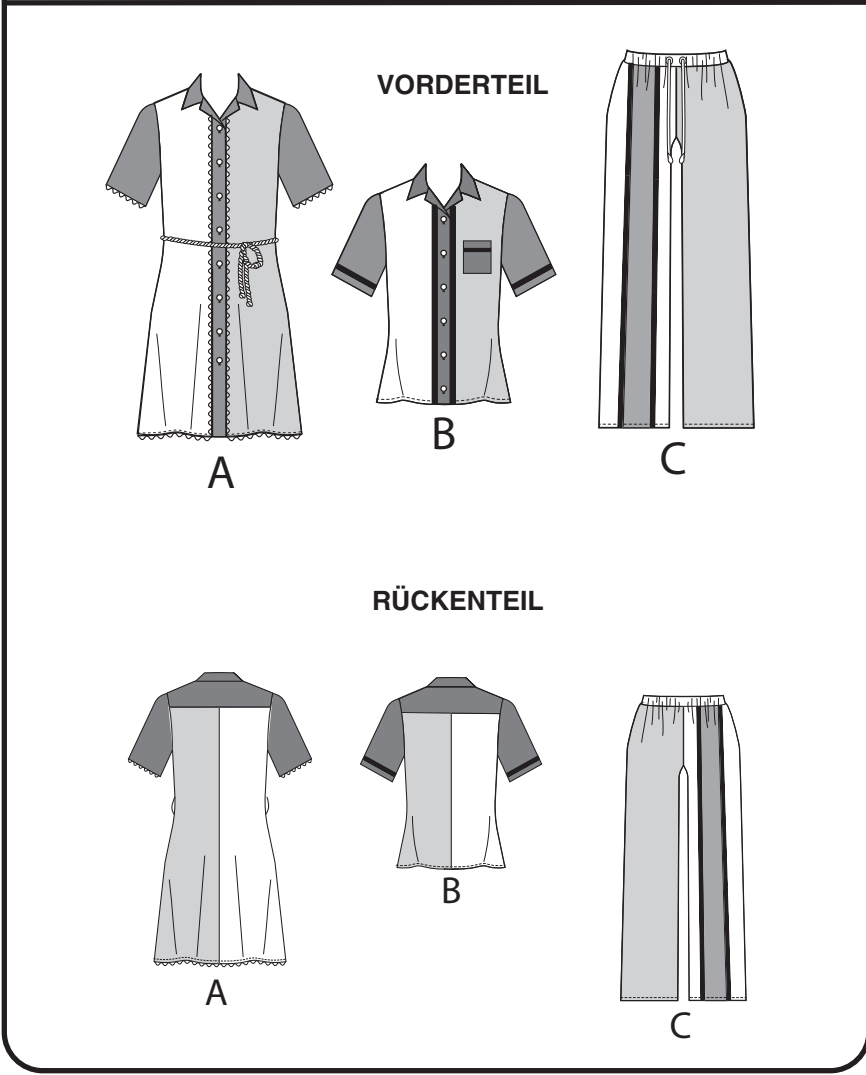




14 SCHNITTEILE

1 VORDERTEIL - A,B

2 VORD. BAND - A,B

3 RÜCKW. PASSE - A,B

4 RÜCKENTEIL - A,B

5 Kragen - A,B

6 VORD. BESATZ - A,B

7 Ärmel - A,B

8 Tasche - B

9 VORDERTEIL - C

10 RÜCKENTEIL - C

11 VORD. BAHN - C

12 RÜCKW. BAHN - C

13 TUNNEL - C

14 FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND - C

Größen	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26
Europäisch	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52

MASSNAHMEN DES FERTIGEN KLEIDUNGSTÜCKS (einschließlich Designzugabe und Tragekomfort)

A,B Oberweite	89	92	95	100	105	111	116	121	126	131	Cm.
A,B Taillenweite	87	89	93	98	103	108	113	118	123	128	"
A Hüftweite	107	109	113	118	123	128	133	139	143	147	"
C Hüftweite	95	98	102	107	112	117	122	127	132	137	"
Breite, Unterkante											
Kleid A	159	161	165	170	175	180	185	190	195	200	Cm.
Top B	108	111	115	119	124	128	135	140	145	150	"
Breite, jedes Bein											
Hose C	47	48	50	51	52	53	55	56	57	58	Cm
Fertige Rückenlänge ab Halsansatz											
Kleid A	96	97	98	98	99	99	100	100	101	102	Cm.
Top B	60	61	62	62	63	64	64	65	65	66	"
Fertige Seitenlänge ab Taille											
Hose C	106	107	107	108	109	109	110	111	112	112	Cm.

MUSTERMARKIERUNGEN

FADENLAUF:

FALTLINE:

KNOPFLOCHMARKIERUNG:

KNOPFMARKIERUNG:

KERBEN UND SYMBOLE:

GEGEBENENFALLS ANPASSEN

ZUM VERKÜRZEN:

ZUM VERLÄNGERN:

SCHNEIDEN UND MARKIEREN

SCHRUMPFEN

KREISEN

Für DOPPELTE DICKE (MIT STOFFBRUCH)

*DOPPELTE DICKE (OHNE STOFFBRUCH)

Für EINZELNE DICKE

ZUSCHNITTPLÄNE

KLEID A, B

TEILE: 1 4

HINWEIS:

115 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

GARNITURSTOFF 2A (KRAGEN, VORD. BAND, ÄRMEL UND PASSE)

TEILE: 2 3 5 6 7

115 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

HOSE C

TEILE: 9 10 13

115 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

GARNITURSTOFF 1A, 1B (LINKE SEITE)

TEILE: 1 4

HINWEIS:

115 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

EINLAGE A, B

TEILE: 2 5 6

HINWEIS:

51 CM
ALLE GRÖSSEN

GARNITURSTOFF 1C (LINKES VORDER- UND RÜCKENTEIL)

TEILE: 9 10

115/ 150 cm
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

GARNITURSTOFF 2B (KRAGEN, VORD. BAND, ÄRMEL, PASSE UND TASCH)

TEILE: 2 3 5 6 7 8

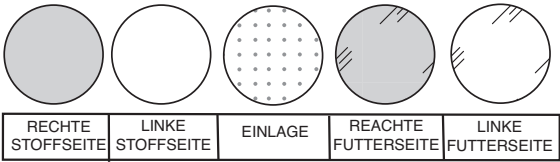
115 CM
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

GARNITURSTOFF 2C (BAHNEN)

TEILE: 11 12

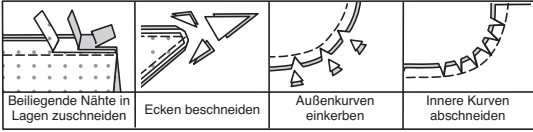
115/ 150 cm
MIT STRICHRICHTUNG
ALLE GRÖSSEN

NÄHINFORMATIONEN
STOFFSCHLÜSSEL



NAHTZUGABEN

Es sind 6 mm Nahtzugaben im Schnittmuster berücksichtigt, sofern nicht anders angegeben.



STECKEN UND ANPASSEN

Stecken oder heften Sie die Nähte, RECHTS AUF RECHTS, mit passenden Einkerbungen. Passen Sie das Kleidungsstück an, bevor Sie die Hauptnähte nähen.

BÜGELN

Bügeln Sie die Nahtzugaben flach; öffnen Sie sie dann, sofern nicht anders angegeben. Stecken Sie wo nötig, damit sie flach liegen.

GLOSSAR

Für Nähmethoden in FETT gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

KNAPPKANTIG STEPPEN- siehe Video zum knappkantig step pen.

VERSÄUBERN - siehe Nähte: Video "Wie man die Nahtzugaben versäubert".

SCHMALER SAUM- siehe Video zum Nähen von schmalen Säumen.

ÄRMEL - siehe Video zum Nähen eines eingefassten Ärmels.

SÄUMEN - siehe Video zum Säumen.

FESTSTEPPEN - siehe Video um einen Steppstich zu machen.

IN DER NAHTRILLE NÄHEN - siehe Video zum in der Nahtrille nähen.

ABSTEPPEN- siehe Video zum Absteppen.

UNTERSTEPPEN- siehe Video zum Untersteppen.

NÄHTUTORIALS



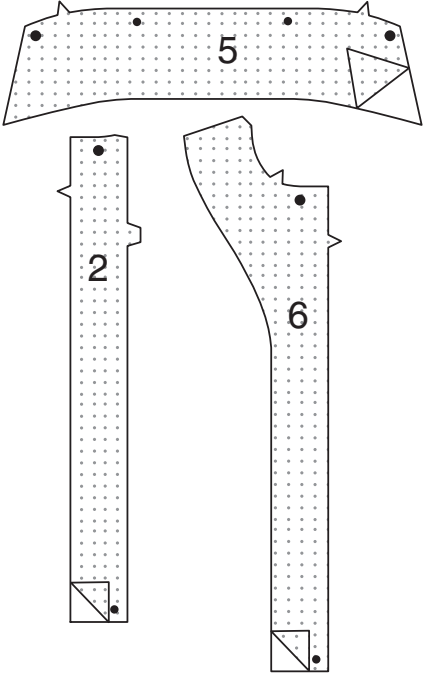
Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](https://www.simplicity.com/sewingtutorials).

KLEID A, TOP B

HINWEIS: Sofern nicht anders angegeben, wird das **Modell B** gezeigt.

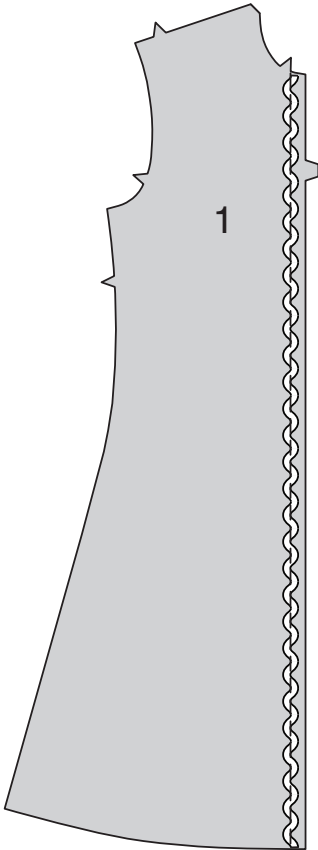
EINLAGE

Stecken Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTES. Bügeln Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.

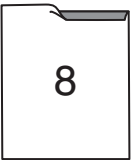


VORDER- UND RÜCKENTEIL

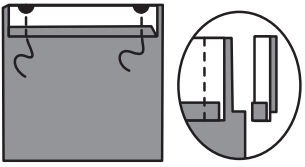
MODELL A- Schneiden Sie ein Stück Jumbo-Zackenborte in der Länge der vorderen Mitte zu. Stecken Sie die Borte auf der AUSENSEITE mittig entlang der Nahtlinie auf das VORDERTEIL (1), so dass jede Seite der Borte gleichmäßig über die Nahtzugabe hinausragt, wie gezeigt. Heften Sie entlang der Mitte der Borte.



MODELL B- Schlagen Sie 6 mm an der Oberkante jeder TASCHEN (8) ein. Bügeln Sie.



Wenden Sie die Oberkante entlang der Faltlinie nach außen. Nähen Sie die Enden. Beschneiden.

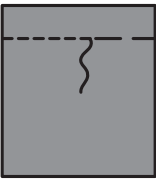


Wenden Sie die Oberkante der Tasche nach innen, schlagen Sie die verbleibenden Nahtzugaben ein und falten Sie die Ecken diagonal. Bügeln Sie.

Heften Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.

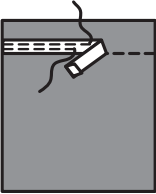


STEPPEN Sie entlang der Heftung **AB**.

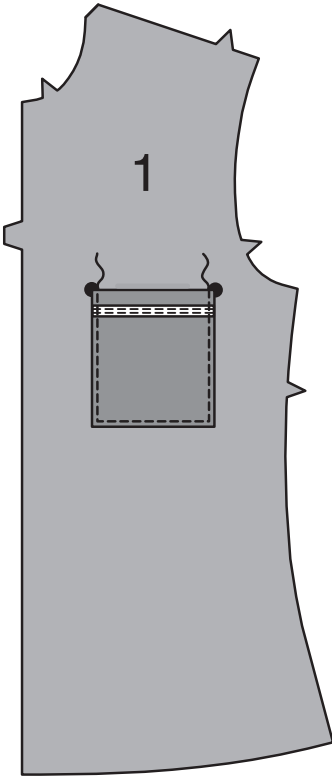


Schneiden Sie ein Stück Borte in der Breite der Tasche plus 1.3 cm zu. Schlagen Sie unter 6 mm an den Enden der Borte. Stecken Sie die Borte an der AUSENSEITE auf die obere Kante der Tasche, so dass die untere Kante der Borte gerade über der gegenüberliegenden Naht liegt.

STEPPEN Sie die langen Kanten der Borte **KNAPPKANTIG**.



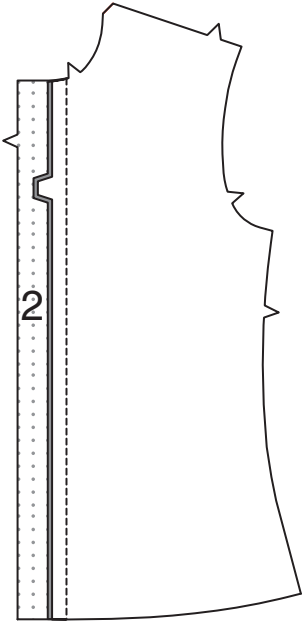
Stecken Sie die Tasche auf die LINKE Seite des VORDERTEILS (1), wobei die großen Punkte übereinstimmen. **STEPPEN** Sie die Seiten- und Unterkanten **KNAPPKANTIG**, dabei verstärken Sie die oberen Enden.



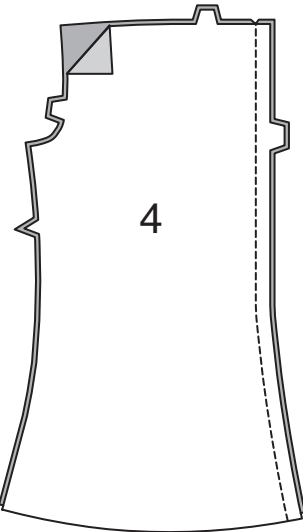
FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

Stecken Sie das VORD. BAND (2) RECHTS AUF RECHTS auf das Vorderteil, wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen.

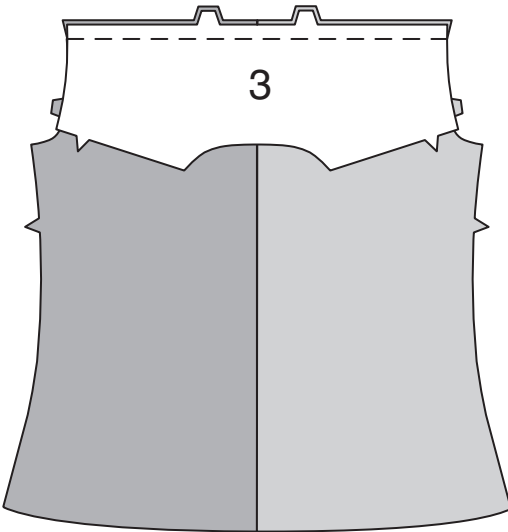
Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Band hin und drücken Sie das Band nach außen.



Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die hintere Mittelnaht des RÜCKENTEILS (4). Bügeln Sie die Naht auf.

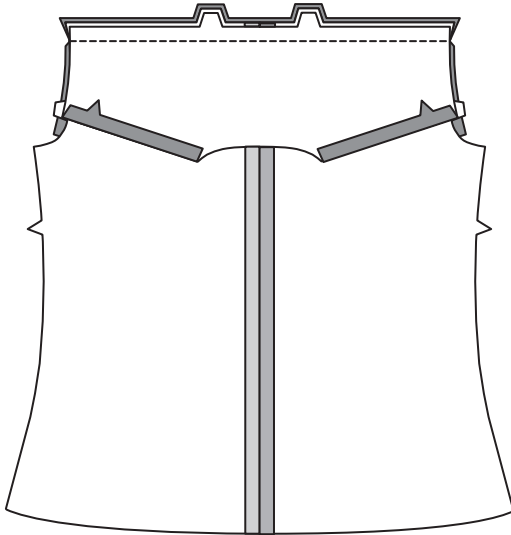


Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS ein Teilstück der RÜCKW. PASSE (3) auf die Oberkante des Rückenteils, wobei die Kerben übereinstimmen. Heften.

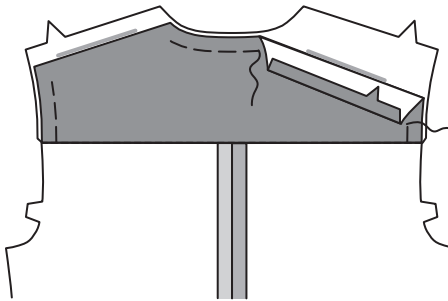


Bügeln Sie unter die Schulternähte des Besatzteils der rückw. Passe.

Stecken Sie die Passe auf der INNENSEITE an die Oberkante des Rückenteils, wobei Kerben übereinstimmen. Nähen, dabei durch alle Dicken hindurch nähen.



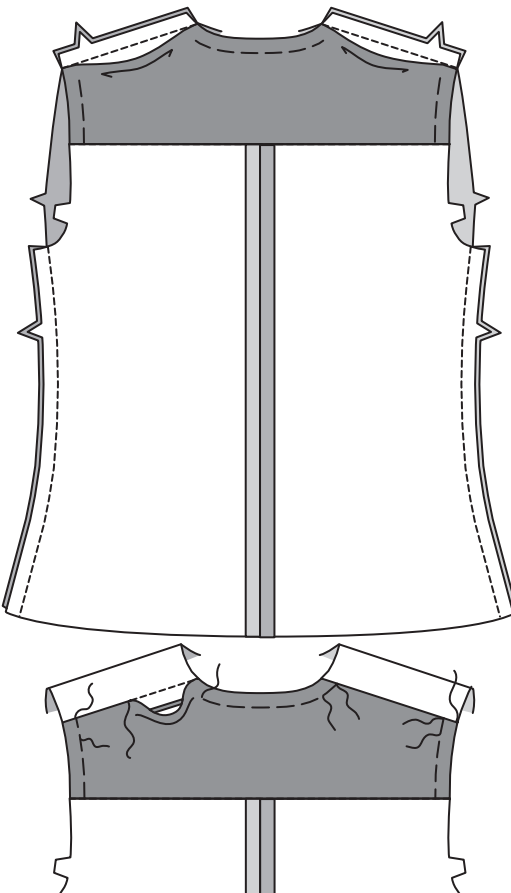
Bügeln Sie Passe und Passe nach oben (über die Naht), so dass die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie die Schnittkanten bis auf 1.5 cm an den Schulterkanten zusammen.



Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS das Vorderteil an den Schulternähten an das Rückenteil, dabei lassen Sie die gebügelte Kante des Passenbesatzes frei.

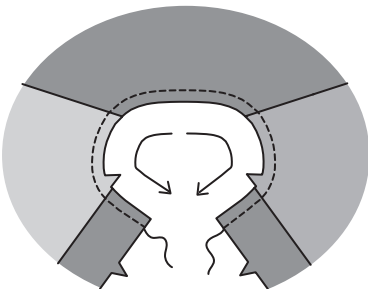
Stecken Sie die Nahtzugabe unter des Passenbesatzes ein. **SÄUMEN** Sie die gebügelten Kanten über die Naht.

Nähen Sie das Vorderteil seitlich an das Rückenteil.

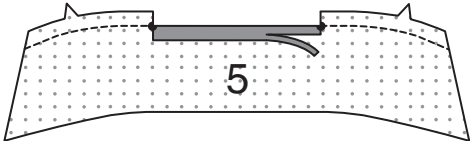


KRAGEN UND BESATZ

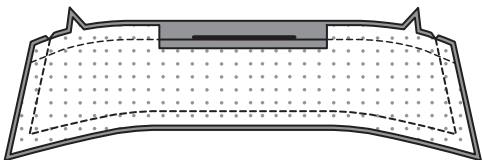
STEPPEN Sie die Halsausschnittkante des Kleidungsstücks **FEST**.



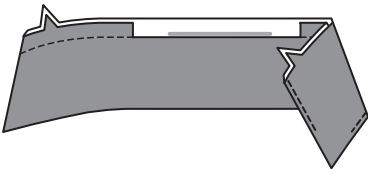
Nähen Sie mit der Nähmaschine 1.5 cm von der eingekerbten Kante des mit Einlage versehenen KRAGENTEILS (5) entfernt. Schneiden Sie die eingekerbte Kante des Kragens an kleinen Punkten an die Naht. Bügeln Sie unter 1.5 cm an der Schnittkante zwischen den Einschnitten. Schneiden Sie auf 1 cm zurück.



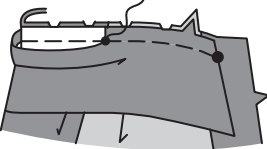
RECHTS AUF RECHTS nähen Sie den Besatz an den Kragen, lassen Sie dabei die eingekerbten Kanten offen. Beschneiden Sie die Naht.



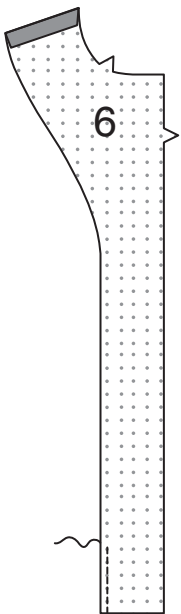
STEPPEN Sie den Kragen so weit wie möglich **UNTER**. Drehen Sie den Kragen RECHTS herum. Bügeln Sie.



Schneiden Sie die Halsausschnittkante des Kleidungsstücks zur Steppnaht ein. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE den Kragen auf die Halskante, wobei die Mitten übereinstimmen und ein kleiner Punkt an der Schulternaht gesetzt wird. Heften Sie beide Kragen- und Besatzteile bis zum kleinen Punkt an die vordere Halskante. Heften Sie nur das Besatzteil an die verbleibende Halskante zwischen den kleinen Punkten, lassen Sie dabei die gebügelte Kante frei.

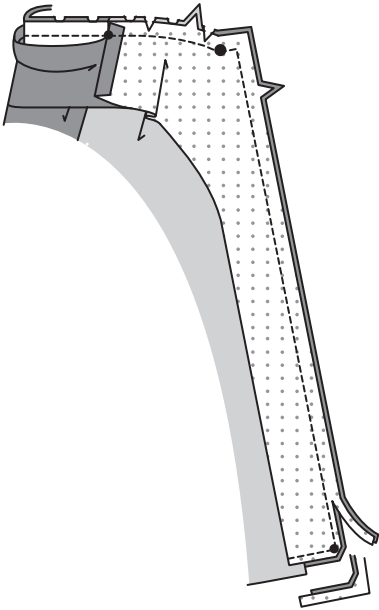


VERSÄUBERN Sie die unmarkierte Kante des VORD. BESATZES (6). Bügeln Sie unter die Nahtzugabe an den Schulterkanten.



Schneiden Sie die Halskante des Kleidungsstücks entlang der gebogenen Kante an der Steppnaht ein.

Stecken Sie das Vorderteil RECHTS AUF RECHTS an das Kleidungsstück, wobei die Mittelpunkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie über den vorderen Besatz genau 1.5 cm oberhalb der Unterkante und dann entlang der Vorder- und Halskante, wobei Sie an einem kleinen Punkt drehen. Beschneiden Sie den Besatz dicht an der Naht. Beschneiden Sie das Kleidungsstück bis auf 1.5 cm an die Innenkante des Besatzes. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

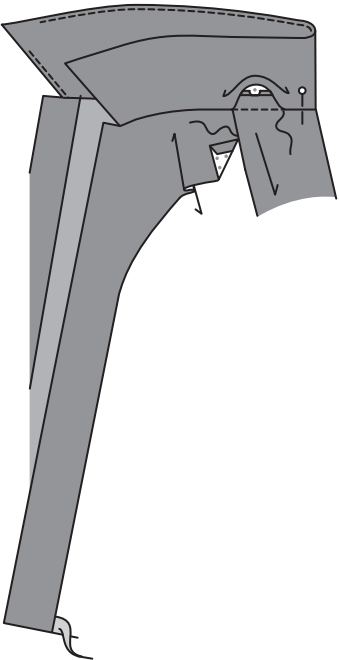


Wenden Sie den Besatz auf die INNENSEITE. Bügeln Sie.

Stecken Sie die gebügelte Kante des Kragens über die Naht.

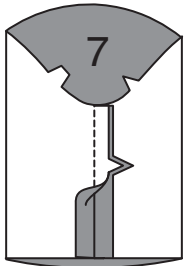
SÄUMEN oder STEPPEN Sie die Naht **KNAPPKANTIG**, fassen Sie dabei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE mit

SÄUMEN Sie die Schulterkanten des vorderen Besatzes.



ÄRMEL

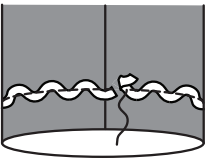
Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die Naht im ÄRMEL (7).



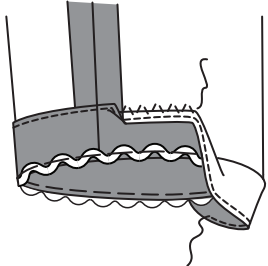
MODELL A- Schneiden Sie ein Stück Jumbo-Zackenborte in der Breite der unteren Kante des Ärmels plus 1.3 cm zu.

Stecken Sie die Borte auf der AUSSENSEITE auf die untere Kante des Ärmels und zentrieren Sie sie entlang des Saums.

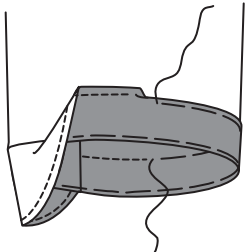
Schlagen Sie unter 6 mm an den Enden der Borte an der Unterarmnaht. Nähen Sie entlang der Mitte der Borte zum Sichern.



Drehen Sie den Saum 3.2 cm nach oben. Heften Sie dicht an der Falte. **VERSÄUBERN** Sie die Schnittkante. Nähen Sie den Saum fest. Bügeln Sie.



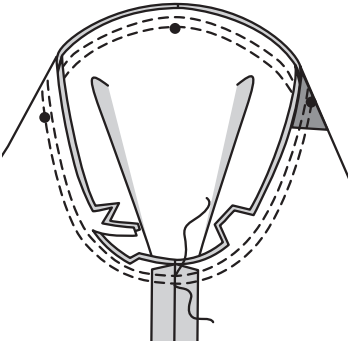
MODELL B - Schlagen Sie den Saum hoch. Heften Sie dicht an der Falte. Wenden Sie 6 mm von der Schnittkante entfernt und halten Sie bei Bedarf etwas mehr Fülle ein. Heften Sie den Saum dicht an der Oberkante fest. Bügeln Sie. **STEPPEN** Sie den Saum entlang der oberen Heftnaht **AB**, wie gezeigt.



Markieren Sie eine Platzierungslinie 2.5 cm oberhalb der fertigen Ärmelkante. Schneiden Sie ein Stück Borte in der Breite der unteren Kante des Ärmels plus 1.3 cm zu. Stecken Sie die Borte auf der AUSSENSEITE auf die untere Kante des Ärmels fest, wobei die untere Kante der Borte entlang der Platzierungslinie liegt. Schlagen Sie unter 6 mm an den Enden der Borte an der Unterarmnaht. Nähen Sie entlang jeder Seite der Borte.



MODELL A, B- Stecken Sie den ÄRMEL RECHTS AUF RECHTS in den Armausschnitt, platzieren Sie den mittleren kleinen Punkt auf der Schulternaht, wobei die restlichen kleinen Punkte übereinstimmen, heften Sie. Nähen Sie. Nähen Sie erneut mit 6 mm Abstand in der Nahtzugabe. Schneiden Sie neben der Naht zurück. Bügeln Sie die Nahtzugaben flach. Wenden Sie die Naht zum Ärmel hin.

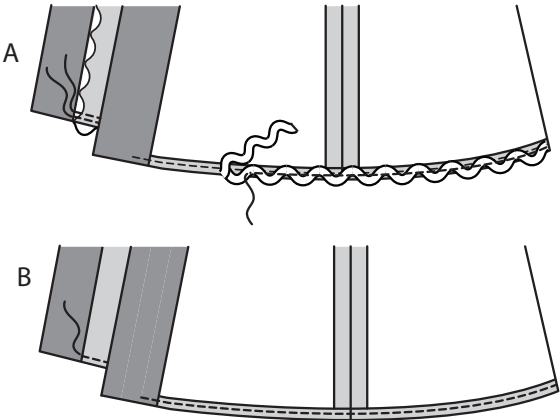


Machen Sie einen **SCHMALEN SAUM** an die untere Kante des Kleidungsstücks, die an der fertigen Kante des Besatzes endet.

MODELL A - Schneiden Sie ein Stück Borte in der Länge der Unterkante des Kleidungsstücks zwischen den Bandnähten zu.

Stecken Sie auf der INNENSEITE die Borte an der unteren Kante des Kleidungsstücks fest, zentrieren Sie ihn entlang der fertigen Saumkante und lassen Sie die Hälfte der Borte gleichmäßig über den fertigen Saum hinausragen, wie gezeigt.

STEPPEN Sie die Borte bis zu den vorderen Bändern fest **KNAPPKANTIG**.

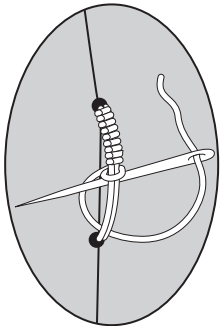


MODELL A, B- Bringen Sie Knopflöcher im RECHTEN Vorderteil an den Markierungen an. Lappen Sie das RECHTE Vorderteil über das linke Vorderteil, wobei die Mitten übereinstimmen. Nähen Sie von Hand unter den Knopflöchern an das LINKE Vorderteil.



MODELL A - Machen Sie an den Seiten eine Fadenschlaufe zwischen den kleinen Punkten, die groß genug ist, damit der Gürtel hindurch passt.

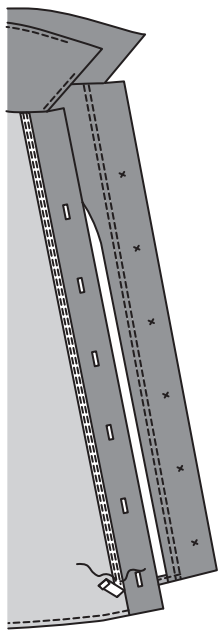
Schneiden Sie ein Stück Kordel zu, wie gewünscht. Verknoten Sie die Enden. Fädeln Sie die Kordel während des Tragens durch die Schlaufen.



MODELL B- Schneiden Sie zwei Schnittteile der Borte in der Länge der vorderen Mitte von der Kragennaht bis zur Unterkante zu, plus 1,3 cm.

Bügeln Sie 6 mm an den Bortenenden nach unten.

Stecken Sie die Borte auf der AUSSENSEITE an das Vorderteil, wobei die lange Kante gerade über die vordere Bandnaht gelegt wird. **STEP-PEN** Sie die Seitenkanten der Borte **KNAPPKANTIG**.



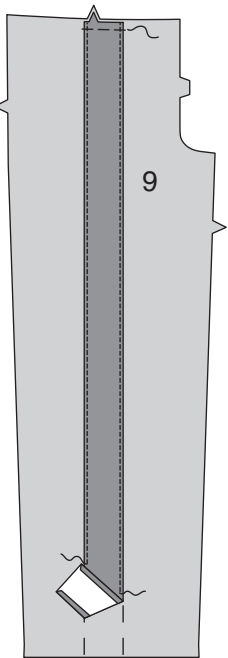
HOSE C

VORDER- UND RÜCKENTEIL

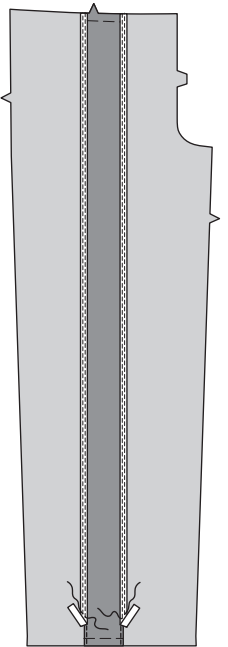
Bügeln Sie unter 1.5 cm an den langen Kanten der VORD. BAHN (11).



Stecken Sie die vordere Bahn an der AUSSENSEITE auf das RECHTE VORDERTEILE (9), legen Sie dabei die gebügelten Kanten entlang der Platzierungslinien. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. **STEPPEN** Sie die Seitenkanten der Bahn fest **KNAPPKANTIG**.



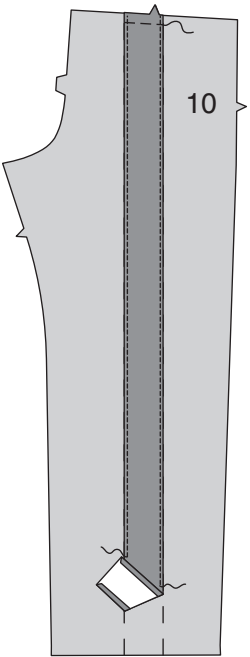
Schneiden Sie zwei Stücke der Borte in der Länge der vord. Bahn zu. Stecken Sie die Borte auf der AUSSENSEITE an den Seitenkanten der vord. Bahn fest und legen Sie die Borte wie gezeigt 6 mm über die Seitenkanten der Bahn. **STEPPEN** Sie die Seitenkanten der Borte **KNAPPKANTIG**.



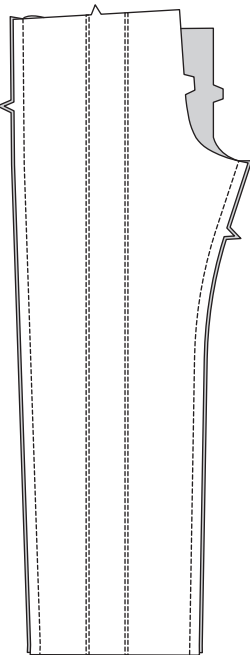
Bügeln Sie unter 1.5 cm an den langen Kanten der RÜCKW. BAHN (12).



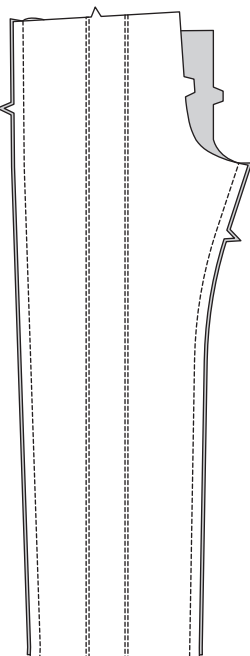
Stecken Sie die rückw. Bahn auf der AUSSENSEITE auf das RECHTE RÜCKENTEIL (10), legen Sie dabei die gebügelten Kanten entlang den Platzierungslinien. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. **STEPPEN** Sie die Seitenkanten der Bahn fest **KNAPP-KANTIG**.



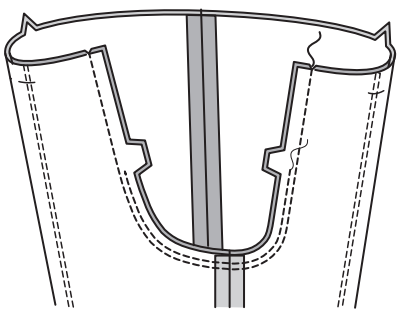
Schneiden Sie zwei Stücke der Borte in der Länge der rückw. Bahn zu. Stecken Sie die Borte auf der AUSSENSEITE auf die Seitenkanten der rückw. Bahn, so wie beim Vorderteil. **STEPPEN** Sie die Seitenkanten der Borte **KNAPPKAN-TIG**.



Nähen Sie Vorder- und Rückenteil an den inneren Bein- und Seitennähten zusammen.

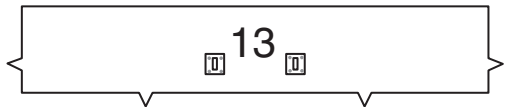


Wenden Sie für die Schrittnaht ein Bein auf die rechte Seite; stecken Sie das verbleibende Hosenbein nach innen. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 6 mm von der Nahtzugabe entfernt entlang der Kurve, wie gezeigt. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

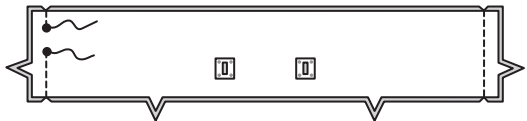


TUNNEL

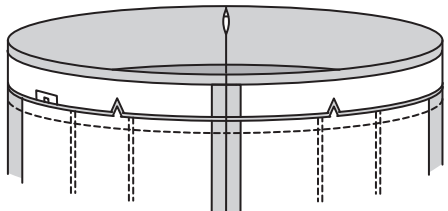
Bringen Sie ein kleines Stück aufbügelbare Einlage auf der LINKEN Seite eines TUNNELS (13) über den Knopf-flochmarkierungen an. Stechen Sie die Knopföcher auf den Markierungen.



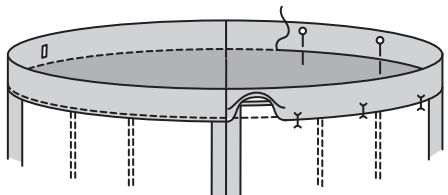
Nähen Sie die Nähte des Tunnels RECHTS AUF RECHTS, lassen Sie dabei eine Öffnung in der LINKEN Seitennaht zwischen den kleinen Punkten, wie gezeigt. Steppen Sie mit Rückstichen an den kleinen Punkten, um die Naht zu verstärken.



Bügeln Sie unter 1.3 cm an der nicht eingekerbten Kante Des Tunnels. Stecken Sie den Tunnel RECHTS AUF RECHTS auf das Kleidungsstück, wobei die Mittel- und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie entlang der Nahtlinie. Bü-geln Sie die Naht nach oben und bügeln Sie den Tun-nel nach außen.

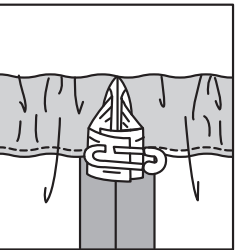


Stecken Sie auf der INNENSEITE die gebügelte Kante des Tunnels über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. **NÄHEN** Sie auf der AUSSENSEITE **IN DER RILLE** oder in den "Gra-ben" der Tunnelnaht, fassen Sie dabei die gebügelte Kante des Tunnels auf der INNENSEITE mit.

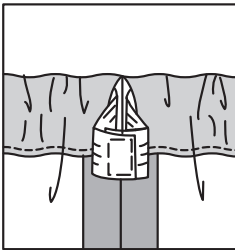


ABSCHLUSS

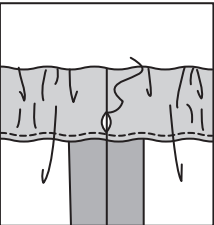
Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der FÜH-RUNG FÜR GUMMIBAND (14) zu. Führen Sie das Gummiband durch die Öffnung des Tunnels ein. Die Enden überlappen und mit einer Sicherheitsnadel feststecken.



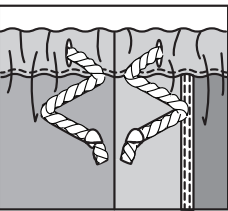
Nähen Sie die Gummienden fest zusammen.



SÄUMEN Sie die Öffnungskanten des Tunnels zusammen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig. TIPP: Um das Gummi-band zu sichern, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, nähen Sie in der Nut der Naht durch alle Dicken des Tun-nels.



Schneiden Sie ein Stück Kordel zu, das der Taille plus 193 cm entspricht. Befestigen Sie eine Sicherheitsnadel an einem Ende des Kordelzugs. Führen Sie den Kordelzug durch eine Knopf-flochöffnung im vorderen Tunnel ein. Führen Sie den Kordelzug durch den gesamten Tunnel und durch das andere Knopf-floch heraus, so dass die Enden gleichmäßig nach vorne ver-lau-fen. Verknoten Sie die Enden.



Nähen Sie einen **SCHMALEN SAUM** an der Unterkante der Hose.

